



EDITO

PIERRE-YVES KOHLER, DIRECTEUR

Nous y sommes!

L'ouverture du SIAMS est une étape importante... c'est maintenant que nous allons voir si toutes les nouveautés mises en place pour vous permettre de passer une semaine exceptionnelle seront efficaces. Nous l'espérons sincèrement!

Chaque matin vous trouverez notre petit journal sur votre stand pour les premières informations du jour. Vous désirez un petit déjeuner sympathique? **Le restaurant Les Deux Tours** (en face, de l'autre côté de la route) est ouvert chaque matin dès 7h30. Vous préférez directement venir dans les halles? De 8h à 9h le **café est gratuit** pour les exposants au stand Nurissa dans la halle 1.2 (près de l'entrée 3).

Pour vous restaurer, pour un sandwich ou une salade, le **Take-Away** est à votre disposition, si vous souhaitez un hamburger sur le pouce le **food-truck** est à nouveau positionné à l'entrée 3 et si vous préférez un «vrai» repas, les restaurateurs vous attendent aux **Deux Tours** en face. Nous avons installé un compteur près du comptoir d'accueil. Il indique le nombre de places restantes au restaurant (menu du jour disponible ici: tornos.eldora.ch). Vous pouvez également réserver au **restaurant VIP** au numéro de téléphone 032 493 17 41 pour une ambiance plus feutrée.

S'il vous manque un poster, une chemise ou un autocollant, n'hésitez pas à contacter notre comptoir d'infos, nous avons conclu des partenariats pour répondre à ce genre de problématique et sommes **prêts à vous dépanner!**

Nous vous rappelons également que vous pouvez **scanner les tickets** de vos visiteurs pour assurer un suivi simplifié des personnes vous visitant. Vous trouverez le mode d'emploi de cet utilitaire glissé dans le quotidien du jour.

Nous vous souhaitons une semaine bien occupée à Moutier et **plein succès!** ■

AUJOURD'HUI

MARDI, 17 AVRIL 2018

A ne pas manquer aujourd'hui

9h00 : **Ouverture**

9h30 - 10h00 : **Accueil (entrée du Salon)**

10h00 - 10h45: **Coupé de ruban et tour de SIAMS avec les invités.**

10h45 - 13h00: Partie officielle avec les autorités (Salle Forum) politiques des trois cantons de Berne, Neuchâtel et Jura ainsi que Messieurs **Johann Schneider-Amann, Conseiller Fédéral** et **Martin Vetterli, directeur de l'EPFL**

17h30 - 18h00: **Musique «improvisée»** par un groupe d'exposants (stand Rimann halle 1.1).

17h30 - 20h00: **Vers la PME du futur: digitalisation, productivité, modèles d'affaires** (Salle Forum)

Une soirée proposée par la Chambre d'économie publique du Jura bernois (CEP) qui promet d'aborder avec des cas concrets les grandes lignes des mutations industrielles à l'œuvre actuellement. ■

PLEIN CADRE

SIAMS ? LE MEILLEUR RÉSEAU SOCIAL

A l'ère d'internet et des réseaux sociaux, à l'ère où toute information est instantanément disponible partout sur la planète, à l'ère de Google qui ouvre la porte de tous les fournisseurs à chacun, les salons professionnels en général et le SIAMS en particulier jouent sur un autre tableau que celui des chiffres et de l'aspect purement quantitatif. Avec le SIAMS, nous misons également sur le niveau qualitatif et relationnel.

Nous offrons la possibilité de réaliser de vrais contacts entre de vraies personnes qui permettent de faire de vraies affaires. Bien entendu nous sommes très présents en ligne et les exposants publient très largement leurs offres sur le portail d'informations de SIAMS, mais ce sont des moyens complémentaires de créer et maintenir le contact entre les fournisseurs de solutions microtechniques ciblées et les clients capables et désireux de dire «oui» à leurs offres! ■



LES DERNIÈRES NEWS DES EXPOSANTS

STRUB SWISS TRIBOLOGY, STAND E22, HALLE 1.2
Augmentation de la durée de vie de l'outil grâce à une huile de coupe optimale.

Les exigences en matière d'huile de coupe dans l'industrie des pièces tournées sont extrêmement élevées. La qualité de surface, la durée de vie et la longévité de l'outil peuvent être fortement influencées par une huile de coupe sélectionnée de manière optimale. Le choix de l'huile de coupe optimale pour le processus de production est donc un critère décisif pour s'affirmer à l'avant-garde de la concurrence internationale. ■

CADFEM (SUISSE) AG, STAND F24, HALLE 1.2
ANSYS Discovery Live: simulation du comportement physique quasi instantanée.

La simulation en continu des propriétés mécaniques, thermiques et fluidiques aide le concepteur produit, à évaluer immédiatement les modifications et à imaginer, géométriquement et physiquement le produits dès le départ. La technology Discovery Live est basée sur une nouvelle architecture du solveur. Ce dernier est conçu pour effectuer les calculs en parallèle sur la carte graphique (GPU) et rendre possible les simulations instantanées. ■

PRODUCTEC SA, STAND C2, HALLE 1.2.
Optimiser la chaîne numérique dans vos ateliers.

Focalisée à l'origine sur la CFAO, Productec se positionne aujourd'hui en complément sur l'optimisation de la chaîne numérique dans les ateliers afin de les rendre compatibles avec l'industrie 4.0. Pour ce faire, l'entreprise propose à ses clients une riche offre de logiciels et de services. ■

Dienstag,
den 17. April
2018

EDITO

PIERRE-YVES KOHLER, DIREKTOR

Willkommen in Moutier!

Die Eröffnung der SIAMS ist ein wichtiger Moment... Jetzt wird sich herausstellen, ob all die Innovationen, die eingeführt wurden, um Ihnen eine aussergewöhnliche Woche zu ermöglichen, auch effektiv sind. Und natürlich hoffen wir, dass das so ist!

Jeden Morgen finden Sie an Ihrem Stand unsere kleine Zeitung mit den ersten Nachrichten des Tages. Sie möchten ein gutes Frühstück? Das **Restaurant Les Deux Tours** (gegenüber) ist jeden Morgen ab 7:30 Uhr geöffnet. Wenn Sie am liebsten direkt in die Hallen gehen, ist von 8.00 bis 9.00 Uhr am Stand von Nurissa in der Halle 1.2 (Nähe Eingang 3) **Kaffee für Aussteller gratis**.

Zum Essen, für ein Sandwich oder einen Salat, steht das **Take-Away** zu Ihrer Verfügung und wenn Sie einen Hamburger für unterwegs wollen, ist der **Food-Truck** wieder am Eingang 3 positioniert. Bevorzugen Sie aber eine **«echte» Mahlzeit**, erwarten Sie die Gastronomen im Les Deux Tours gegenüber. Wir haben einen Zähler in der Nähe der Rezeption installiert. Er zeigt die Anzahl der verbleibenden Plätze im Restaurant an (Menü des Tages hier verfügbar: tornos.eldora.ch). Sie können aber auch für eine etwas gemütlichere Atmosphäre im **VIP-Restaurant** buchen (032 493 17 41).

Wenn Sie noch ein Poster, ein T-Shirt, oder einen Aufkleber brauchen sollten, zögern Sie nicht, sich an unseren Informationsschalter zu wenden. Wir sind Partnerschaften eingegangen, um diese Art an Problemen zu lösen und sind **bereit, Ihnen aus der Klemme zu helfen!**

Apropos Besucher: Denken Sie daran, dass Sie die Tickets Ihrer Besucher scannen können, um so einen Überblick über Ihre Besucher zu gewinnen. Die Bedienungsanleitung des entsprechenden Programms finden Sie als Beilage in Ihrer Tageszeitung.

Wir wünschen Ihnen eine unvergessliche Woche in Moutier und viel Erfolg. ■

HEUTE AKTUELL

DIENSTAG, DEN 17. APRIL 2018

Was Sie heute nicht verpassen sollten!

09.00 : **Eröffnung**09.30 – 10.00 : **Begrüssung**10.00 – 10.45 : **Durchschneiden des Bands und Besichtigung der SIAMS mit den Gästen**10.45 – 13.00 : Offizieller Teil mit den politischen Behörden der drei Kantone Bern, Neuenburg und Jura sowie den **Herren Johann Schneider-Amann, Bundesrat, und Martin Vetterli, Präsident der EPFL**17.30 – 18.00 : **«Improvisierte» Musik** einer Aussteller-Gruppe (Stand Rimann, Halle 1.1)17.30 – 20.00 : **Auf dem Weg zum KMU der Zukunft: Digitalisierung, Produktivität, Geschäftsmodell** (Forum Halle)

Eine Abendveranstaltung der Volkswirtschaftskammer des Berner Jura (CEP), die anhand von konkreten Fällen die Hauptaspekte des gegenwärtigen industriellen Wandels behandeln wird. ■

PLEIN CADRE

DIE SIAMS? DAS BESTE SOZIALE NETZWERK

Im Zeitalter des Internets und der sozialen Netzwerke, in einer Zeit, in der alle Informationen sofort und überall auf der Welt sofort verfügbar sind, im Zeitalter von Google, das die Türen jedes Anbieters für jedermann öffnet, spielen sich Messen im Allgemeinen und insbesondere die SIAMS auf einer anderen Bühne als der der Zahlen und rein quantitativen Aspekte ab. Mit der SIAMS konzentrieren wir uns auch auf die qualitative und zwischenmenschliche Ebene.

Wir bieten die Möglichkeit, echte Kontakte zwischen echten Menschen zu knüpfen, die es Ihnen

ermöglichen, echte Geschäfte zu machen. Natürlich sind wir auch online sehr präsent und die Aussteller veröffentlichen ihre Angebote ausführlich auf dem SIAMS-Informationportal. All dies sind natürlich ergänzende Angebote, um Kontakte zwischen Anbietern gezielter Mikrotechnik-Lösungen und Kunden herzustellen und aufrechtzuerhalten, die in der Lage und willens sind, „ja“ zu ihren Angeboten zu sagen. ■



AKTUELLE NEWS DER AUSSTELLER

STRUB + CO., STAND E22, HALLE 1.2

Steigerung der Werkzeugstandzeiten dank optimalem Schneidöl.

Die Anforderungen an ein Schneidöl in der Drehteileindustrie sind enorm hoch. Die Oberflächengüte, Werkzeugstandzeiten aber auch die Langlebigkeit können durch ein optimal ausgewähltes Schneidöl stark beeinflusst werden. Die Wahl des optimalen Schneidöls für den Produktionsprozess ist deshalb ein entscheidendes Kriterium, um sich im internationalen Wettbewerb an vorderster Front zu behaupten. ■

CADFEM (SUISSE) AG, STAND F24, HALLE 1.2

ANSYS Discovery Live: Simulation eines praktisch sofortigen Verhaltens.

Die kontinuierliche Simulation der mechanischen, thermischen und Strömungs-Eigenschaften hilft dem Produktdesigner, Änderungen sofort zu evaluieren und sich das Produkt geometrisch wie physikalisch von Anfang an vorzustellen. Die Technologie der Discovery Live beruht auf einer neuen Solver-Architektur. Letztere ist dafür ausgelegt, dass er Parallelberechnungen auf der Grafikkarte (GPU) durchführt und Sofortsimulationen ermöglicht. ■

PRODUCTEC SA, STAND C2, HALLE 1.2.

Optimieren Sie die digitale Kette in ihren Werkstätten.

Ursprünglich auf CAD/CAM ausgerichtet, ist die Productec in der Lage, die Optimierung der digitalen Kette in den Werkstätten zu ergänzen, um sie mit der Industrie 4.0 kompatibel zu machen. Zu diesem Zweck bietet das Unternehmen seinen Kunden ein reichhaltiges Angebot an Software und Dienstleistungen. ■